

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: Dossier (41/05): Nachhaltige Entwicklung: Bauen im urbanen Raum = Développement durable: construire en milieu urbain = Sustainable development: building in urban space

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt / Table des matières / Contents

TEC · DOSSIER NACHHALTIGE ENTWICKLUNG BAUEN IM URBANEN RAUM
TEC · DOSSIER DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTRUIRE EN MILIEU URBAIN
TEC · DOSSIER SUSTAINABLE DEVELOPMENT BUILDING IN URBAN SPACE

- 3 PIERRE-ALAIN RUMLEY**
Netzwerk Nachhaltigkeit Schweiz
Développement durable: le réseau suisse
Sustainability Network Switzerland
- 4 ARE**
Nachhaltige Entwicklung
Développement durable
Sustainable development
- 5 KBOB**
Die Verantwortung der Auftraggebenden
La responsabilité des mandataires
The Customers' Responsibility
- 7 PETER C. JAKOB / CHARLES VON BÜREN**
Nachhaltige Entwicklung – Bauen im urbanen Raum
Développement durable – Construire en milieu urbain
Sustainable Development: Building in Urban Space
- 14 Ein Turm als Erweiterung und Akzent**
Une tour, l'extension et l'expression
A tower, an extension and a landmark all in one
- 15 Haus der Kommunikation**
Maison de la communication
House of Communication
- 16 Zentrum Huob**
Centre Huob
The Huob Centre
- 17 e-Science Lab**
e-Laboratoire de sciences
e-Science Lab
- 18 Wohnüberbauung Eichgut**
Résidence Eichgut
The Eichgut Complex
- 19 Erweiterungsbau METAS**
Agrandissement METAS
The METAS Annexe
- 20 Hochschule von Roll Areal**
Haute école sur l'aire von Roll
Von Roll Estate College
- 21 Das neue Kunstmuseum**
Le nouveau musée de l'art
The new Art Museum
- 22 Kantonsschulen Rychenberg und im Lee**
Ecole cantonale Rychenberg et im Lee
The Canton Schools Rychenberg and Im Lee
- 24 DEZA / DDC / SDC**
Entwicklungszusammenarbeit
Coopération au développement
Development cooperation
- 26 BUWAL / OFEFP / SAEFL**
Internationales Engagement für die Umwelt
Engagement international pour l'environnement
International commitment to the environment
Innovative Umwelttechnologien
Des technologies innovantes
Innovative environmental technologies
- 28 BFE / OFEN / SFOE**
Nachhaltige Quartierentwicklung
Développement durable du quartier
Sustainable urban district development
- 29 WAADT/VAUD**
Nachhaltige Entwicklung
Développement durable
Sustainable development
- 30 BERN**
Gezieltes Umweltmanagement
Gestion de l'environnement
Appropriate environment management
- 31 BURGDORF/BERTHOUD**
Zukunft hat, wer zukunftsfähig handelt
L'avenir appartient à ceux qui agissent dans cette perspective
Only the sustainable has a future
- 32 NOVATLANTIS**
Praxislabor der Nachhaltigkeitsforschung
Laboratoire de recherche en durabilité
Sustainability research laboratory
- 34 ETH ZÜRICH**
Stadtgestalt und Nachhaltigkeit
Morphogenesis et développement durable
Morphogenesis and sustainability
AGS – Zukunftsstadt Guangzhou: Eine Partnerschaft
AGS – Ville du futur Guangzhou: Un partenariat
AGS – Futur Cities Guangzhou: A partnership
Nachhaltigkeit in städtebaulichen Entwürfen
Durabilité dans les projets de construction
Sustainability in Urban Design
- 37 NCCR NORTH-SOUTH**
Forschungspartnerschaften für den Süden
Partenariats de recherche avec le Sud
Research Partnerships for the South
- 38 SBB/CFF/SBB**
Viel Raum für Neues
Beaucoup d'espace pour de nouvelles constructions
Old room for new
- 39 GEOTHERMIE / GÉOTHERMIE / GEOTHERMIA**
Nachhaltig und umweltfreundlich
Durable et ménageant l'environnement
Sustainable and environment-friendly
- 40 SRK / CRS / SRC**
Konfliktbearbeitung in Quartieren
Résolution de conflits en milieux urbains
Conflict resolution in urban areas
- 41 SANU**
Bildung für nachhaltige Stadtentwicklung
Formation pour un développement durable des villes
Training for sustainable urban development
- 42 «BRENET»**
Netzwerk für Wissenstransfer
Le réseau de transfert de savoir
The knowledge transfer network
- 43 UNIPOLY EPFL LAUSANNE**
Für künftige Generationen
Pour les générations futures
For the future generations
- 45 PROCLIM**
Klimaänderung: Weitsichtig bauen
Réchauffement climatique: la construction
Climate change: building far-sightedly